

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 janvier 2007

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses (III)

(art. 28 à 33, 62 à 67, 81 à 86 et 90 à 113)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
MME **Hilde DIERICKX**

SOMMAIRE

I. ENVIRONNEMENT (art. 28 à 33)	3
II. SANTÉ PUBLIQUE (art. 62 à 67, 81 à 86 et 90 à 113)	3
A. Discussion	3
B. Votes	7

Documents précédents :

Doc 51 **2788/ (2006/2007) :**

001 : Projet de loi.
002 à 007 : Amendements.
008 à 010 : Rapports.
011 : Amendement après rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 januari 2007

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen (III)

**(art. 28 tot 33, 62 tot 67, 81 tot 86 en
90 tot 113)**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Hilde DIERICKX**

INHOUD

I. LEEFMILIEU (art. 28 tot 33)	3
II. VOLKSGEZONDHEID (art. 62 tot 67, 81 tot 86 en 90 tot 113)	3
A. Bespreking	3
B. Stemmingen	7

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2788/ (2006/2007) :**

001 : Wetsontwerp.
002 tot 007 : Amendementen.
008 tot 010 : Verslagen.
011 : Amendement na verslag.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**
Président/Voorzitter : Yvan Mayeur

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD Yolande Avontroodt, Miguel Chevalier, Hilde Dierickx
PS Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Yvan Mayeur
MR Daniel Bacquelaire, Josée Lejeune, Dominique Tilmans
sp.a-spirit Maya Detiège, Magda De Meyer, Magda Raemaekers
CD&V Luc Goutry, Mark Verhaegen
Vlaams Belang Koen Bultinck, Frieda Van Themsche
cdH Benoît Drèze

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Maggie De Block, Jacques Germeaux, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom
Talbia Belhouari, Jean-Marc Delizée, Sophie Pécriaux, Bruno Van Grootenbrulle
Pierrette Cahay-André, Robert Denis, Denis Ducarme, N.
David Geerts, Dalila Douifi, Annelies Storms, Koen T'Sijen
Greta D'hondt, Nahima Lanjri, Jo Vandeurzen
Alexandra Colen, Guy D'haeseleer, Staf Neel
Joseph Arens, N.

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Muriel Gerkens

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les articles 28 à 33, 62 à 67, 81 à 86 et 90 à 113 du présent projet de la loi au cours de sa réunion du 16 janvier 2007.

I. — ENVIRONNEMENT (ART. 28 À 33)

Les articles 28 à 33 ne font l'objet d'aucune discussion et sont successivement adoptés à l'unanimité.

II. — SANTÉ PUBLIQUE (ART. 62 À 67, 81 À 86 ET 90 À 113)

A. Discussion

Art. 62 à 67

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 81

MM. Luc Goutry et Mark Verhaegen (CD&V) déposent l'amendement n° 3 (DOC 51 2788/006) visant à supprimer l'article 81 en projet.

M. Goutry rappelle que la loi du 13 décembre 2006 portant dispositions diverses en matière de santé a inséré un article 21 *noviesdecies*, dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé. Le paragraphe premier de cette disposition prévoit notamment que « *l'agrément comme porteur ou porteuse du titre professionnel de sage-femme est accordé d'office au titulaire d'un diplôme d'enseignement supérieur, délivré par un établissement scolaire reconnu par l'autorité compétente, dans le cadre d'un enseignement spécifique comportant au moins 240 crédits (...)* ». Une disposition transitoire, insérée dans ce paragraphe, prévoyait toutefois que « *Jusqu'au 1^{er} octobre 2009, l'agrément comme porteur ou porteuse du titre professionnel de sage-femme est accordé d'office au titulaire d'un diplôme d'enseignement supérieur, délivré par un établissement scolaire reconnu par l'autorité compétente, dans le cadre d'un enseignement spécifique comportant au moins 180 crédits* ». Bien qu'il peut être nécessaire, dans certains cas, d'adapter les modalités relatives aux formations de certaines professions de soins de santé, l'on pouvait s'interroger, en l'occurrence, sur la *ratio legis* de cette disposition qui portait la durée de la formation de sage-femme à quatre ans au lieu de trois. Ce furent surtout les établissements

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de artikelen 28 tot 33, 62 tot 67, 81 tot 86 en 90 tot 113 van dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 16 januari 2007.

I. — LEEFMILIEU (ART. 28 TOT 33)

Over de artikelen 28 tot 33 worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

II. — VOLKSGEZONDHEID (ART. 62 TOT 67, 81 TOT 86 EN 90 TOT 113)

A. Bespreking

Art. 62 tot 67

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 81

De heren Luc Goutry en Mark Verhaegen (CD&V) dienen amendement nr. 3 (DOC 51 2788/006) in, dat ertoe strekt het ontworpen artikel 81 weg te laten.

*De heer Luc Goutry (CD&V) brengt in herinnering dat, via de wet van 13 december 2006 houdende diverse bepalingen betreffende gezondheid, een artikel 21 *noviesdecies* is ingevoegd in koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen. Paragraaf 1 van dat artikel bepaalt onder andere het volgende: «[de] erkenning als houder of houdster van de beroepstitel van vroedvrouw wordt van rechtswege toegekend aan de houder van een diploma van hoger onderwijs, afgeleverd door een door de bevoegde overheid erkende onderwijsinstelling, in het kader van specifiek onderwijs dat ten minste 240 studiepunten omvat (...)*». Diezelfde paragraaf bevat echter ook een overgangsmaatregel die luidt als volgt: «[tot] 1 oktober 2009 wordt de erkenning als houder of houdster van de beroepstitel van vroedvrouw van rechtswege toegekend aan de houder van een diploma van hoger onderwijs, afgeleverd door een door de bevoegde overheid erkende onderwijsinstelling, in het kader van specifiek onderwijs dat ten minste 180 studiepunten omvat». Hoewel het in sommige gevallen nodig kan zijn de nadere voorwaarden inzake de opleiding tot een aantal gezondheidszorgberoepen bij te sturen, rijst *in casu* de vraag of die bepaling, waarbij de duur van de opleiding tot vroedvrouw werd opgevoerd

d'enseignement en Flandre – où la formation de sage-femme est de trois ans - qui protestèrent contre cette mesure non concertée.

La disposition en projet modifie l'article 21 *noviesdecies* précité et habilite le Roi à fixer – par arrêté royal délibéré en conseil des ministres - la durée minimale de la formation de sage-femme. M. Goutry s'interroge à nouveau sur la *ratio legis* de cette disposition et de cette délégation de pouvoirs dans la mesure où il est toujours possible de modifier la durée des formations pour les professions des soins de santé. Par conséquent, pourquoi demander au législateur de déléguer ce pouvoir au Roi plutôt que d'attendre les résultats d'une concertation avec le secteur ?

M. Koen Bultinck (*Vlaams Belang*) estime qu'à l'instar du débat relatif à l'assaiement éventuel de l'âge de l'obligation scolaire, il convient de privilégier la concertation avec les communautés en ce qui concerne la durée de la formation de sage-femme. Le ministre peut-il préciser où en est l'état de la question ? Le gouvernement attendra-t-il les résultats de cette concertation avant d'élaborer l'arrêté royal prévu par la disposition en projet ?

Le ministre précise que le débat avec les communautés en ce qui concerne la formation des accoucheuses n'est pas un débat facile. Il précise que des rencontres informelles ont déjà eu lieu avec le ministre flamand, compétent en matière d'enseignement. Le ministre ne peut pas encore donner d'informations concernant la durée minimale qui sera retenue puisque cette question est toujours en suspens.

La concertation au sein du gouvernement qui devra présider l'élaboration du futur arrêté royal constitue, selon le ministre, une forme de contrôle des communautés sur la fixation de cette durée.

Art. 82

MM. Luc Goutry et Mark Verhaegen (CD&V) déposent l'amendement n° 4 (DOC 51 2788/006) visant à supprimer l'article 82 en projet. M. Goutry renvoie à la justification de l'amendement n° 3.

van drie tot vier jaar, wel strookt met de *ratio legis* van de wet. Vooral de onderwijsinstellingen in Vlaanderen, waar de opleiding tot vroedvrouw drie jaar duurt, zijn tegen die niet-overlegde maatregel in het verweer gekomen.

De thans voorliggende bepaling wijzigt voormeld artikel 21 *noviesdecies* en machtigt de Koning om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de minimumduur van de opleiding tot vroedvrouw te bepalen. Opnieuw plaatst de heer Goutry vraagtekens bij de mate waarin die bepaling en de erin vervatte machtiging overeenstemmen met de *ratio legis* van de wet, als men bedenkt dat het sowieso altijd mogelijk is de duur van de opleidingen tot gezondheidszorgberoepen aan te passen. Bijgevolg rijst de vraag waarom de wetgever die bevoegdheid aan de Koning zou moeten delegeren, veeleer dan te wachten op de resultaten van overleg met de sector.

Net als in het debat over de eventuele vervroeging van de leerplicht is de heer Koen Bultinck (*Vlaams Belang*) de mening toegedaan dat, wat de duur van de opleiding tot vroedvrouw betreft, eveneens de voorkeur moet worden gegeven aan overleg met de gemeenschappen. Kan de minister de stand van zaken in dit dossier toelichten? Zal de regering wachten op de resultaten van dat overleg, alvorens het in dit wetsontwerp bedoelde koninklijk besluit uit te werken?

Volgens de minister verloopt het debat met de gemeenschappen over de vroedvrouwen niet makkelijk. Hij preciseert dat reeds informele ontmoetingen hebben plaatsgevonden met de terzake bevoegde Vlaamse minister van Onderwijs. De spreker kan nog geen uitsluitel geven over de in aanmerking genomen minimumduur, aangezien daarover nog geen duidelijkheid bestaat.

Het overleg binnen de regering, dat als basis moet dienen voor de opmaak van het in uitzicht gestelde koninklijk besluit, zal volgens de minister uitmonden in een vorm van controle door de gemeenschappen op de vaststelling van die duur.

Art. 82

De heren Luc Goutry en Mark Verhaegen (CD&V) dienen amendement nr. 4 (DOC 51 2788/006), dat er toe strekt het ontworpen artikel 82 weg te laten. De heer Goutry (CD&V) verwijst naar de verantwoording van amendement nr. 3.

Art. 83 et 84

Mme Maya Detiège (sp.a-spirit) espère que les articles 83 et 84, en autorisant le secrétariat des commissions d'implantation à examiner la recevabilité des demandes d'ouverture, de transfert ou de fusion des officines ouvertes au public et ce, préalablement à l'examen du fond de la demande par les Commissions d'implantation, permettront de résoudre les problèmes actuels rencontrés par les demandeurs et de réduire les temps d'attente d'une décision.

M. Koen Bultinck (Vlaams Belang) évoque l'inquiétude du secteur en ce qui concerne le flou entourant les négociations actuelles relatives au fonds des fermetures d'officines. Le ministre peut-il informer la commission sur l'état de la question ?

Le ministre indique avoir des contacts réguliers avec l'administration compétente, qui suit la question mais ne dispose pas encore d'un rapport quant aux mesures concrètes prises par elle. Il reconnaît en tout cas que les procédures sont trop longues, ce qui alimentent l'insatisfaction des intéressés.

Art. 85

M. Yvan Mayeur (PS) et consorts déposent l'amendement n° 1 (DOC 51 2788/002) visant à supprimer la référence à « l'assesseur du conseil provincial » dans l'article 21 mais également dans l'article 25 de l'arrêté royal n° 79 relatif à l'ordre des médecins.

Art. 86

M. Yvan Mayeur (PS) et consorts déposent l'amendement n° 2 (DOC 51 2788/002) visant à supprimer la référence à « l'assesseur du conseil provincial » dans l'article 21 mais également dans l'article 25 de l'arrêté royal n° 80 relatif à l'ordre des pharmaciens.

Art. 90 et 91

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 83 en 84

Mevrouw Maya Detiège (sp.a-spirit) staat stil bij de artikelen 83 en 84, op grond waarvan het secretariaat van de vestigingscommissies wordt gemachtigd de ontvankelijkheid na te gaan van de aanvragen tot opening, overdracht of fusie van voor het publiek opengestelde apotheken, vooraleer de vestigingscommissies zich ten gronde uitspreken. Zij hoopt dat die regeling een einde zal maken aan de problemen die de aanvragers momenteel ondervinden en dat de wachttijden voor het verkrijgen van een beslissing erdoor korter zullen worden.

De heer Koen Bultinck (Vlaams Belang) wijst op de ongerustheid in de sector aangaande de vaagheid die de onderhandelingen over het fonds voor de sluiting van apotheken thans kenmerkt. Kan de minister de commissie meedelen hoe het met die onderhandelingen staat?

De minister zegt regelmatige contacten te onderhouden met de bevoegde administratie, dat het vraagstuk volgt maar nog geen rapport kan uitbrengen met daarin de concrete maatregelen die het heeft genomen. Wel erkent de spreker dat de procedures te lang duren, wat bij de betrokkenen tot ontevredenheid leidt.

Art. 85

De heer Yvan Mayeur (PS) c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 51 2788/002) in, teneinde in artikel 21, evenals in artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren, de verwijzing naar de «bijzitter van de provinciale raad» weg te laten.

Art. 86

De heer Yvan Mayeur (PS) c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 51 2788/002) in, teneinde in artikel 21, evenals in artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Apothekers, de verwijzing naar de «bijzitter van de provinciale raad» weg te laten.

Art. 90 en 91

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 92

S'il peut soutenir cette disposition, *M. Mark Verhaegen (CD&V)* regrette néanmoins la tardiveté de l'adaptation de la réglementation belge à des normes européennes datant du 3 octobre 2002.

Art. 93 à 111

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Art. 112

Mme Magda De Meyer (sp.a-spirit) rappelle que la loi créant l'Ordre des médecins vétérinaires date du 19 décembre 1950. Au cours des années, l'Ordre a connu des évolutions mais doit toujours se baser sur une structure et une vision archaïques.

La formulation de l'article 112 hypothèque, selon l'intervenante, la nécessaire ouverture, la modernisation et le rajeunissement de l'Ordre.

Les conseils régionaux et les conseils mixtes d'appel constituent les organes de recours au sein de l'Ordre. L'article 110 du présent projet de loi prescrit que pour pouvoir être élu membre des conseils régionaux, un vétérinaire doit être inscrit depuis au moins cinq ans au tableau de l'ordre dont il relève. Conformément à l'article 112 du projet, un vétérinaire ne pourra être élu membre du conseil mixte d'appel que s'il a siégé au moins six ans dans un conseil régional.

Ce faisant, ces dispositions entravent le rajeunissement et la féminisation des instances de l'Ordre alors que la profession s'est, elle, rajeunie et féminisée !

Par ailleurs, en recrutant les membres des conseils mixtes parmi les membres des conseils régionaux, on hypothèque également l'indépendance des premiers et la diversification des décisions de cette instance.

C'est la raison pour laquelle *Mme De Meyer et consorts* déposent l'amendement n° 5 (DOC 51 2788/006) visant à remplacer l'article 112, 1°. La disposition proposée prévoit que les vétérinaires, membres des conseils mixtes d'appel, sont élus parmi ceux qui ont une expérience professionnelle de cinq ans.

Art. 92

De heer Mark Verhaegen (CD&V) is het weliswaar met deze bepaling eens, maar betreurt dat het zo lang moest duren vooraleer de Belgische regelgeving werd aangepast aan de Europese normen, die al dateren van 3 oktober 2002.

Art. 93 tot 111

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 112

Mevrouw Magda De Meyer (sp.a-spirit) herinnert eraan dat de wet tot instelling van de Orde der Dierenartsen dateert van 19 december 1950. In de loop der jaren is de Orde geëvolueerd, maar ze moet zich nog steeds baseren op een archaïsche structuur en visie.

Volgens de spreekster belemmert de formulering van artikel 112 de noodzakelijke openstelling, modernisering en verjonging van de Orde.

De gewestelijke raden en de gemengde raden van beroep vormen beroepsinstanties binnen de Orde. Artikel 110 van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp schrijft voor dat een dierenarts die wil worden verkozen tot lid van een gewestelijke raad, sinds ten minste vijf jaar moeten zijn ingeschreven op de lijsten van de orde waarvan hij afhangt. Overeenkomstig het ontworpen artikel 112, kan een dierenarts pas worden verkozen tot lid van een gemengde raad van beroep als hij al ten minste zes jaar zitting heeft gehad in een gewestelijke raad.

Die bepalingen belemmeren zodoende de verjonging en de vervrouwelijking van de instanties van de Orde, en dat terwijl het beroep zelf verjongd en vervrouwelijkt is !

Door de leden van de gemengde raden te kiezen onder de leden van de gewestelijke raden, brengt men bovendien de onafhankelijkheid van de eersten en de diversificatie van de beslissingen van die instantie in het gedrang.

Daarom dient *mevrouw Magda De Meyer (sp.a-spirit)* c.s. amendement nr. 5 (DOC 51 2788/006) in, dat tot doel heeft artikel 112, 1° te vervangen. Naar luid van de voorgestelde bepaling worden de dierenartsen, leden van de gemengde raden van beroep, verkozen onder degenen die een beroepservaring hebben van vijf jaar.

Art. 113

Cette disposition n'appelle aucun commentaire.

Art. 113bis

Mme Marie-Claire Lambert (PS) et consorts déposent l'amendement n° 6 (DOC 51 2788/006) visant à introduire, dans le présent projet de loi, un article 113bis qui habilite le Roi à déterminer – après concertation avec l'Ordre des vétérinaires et syndicats vétérinaires - l'entrée en vigueur des articles 110, 111 et 112.

Le ministre précise que l'Ordre des médecins vétérinaires souhaite se prononcer sur son avenir et sur les modalités concrètes de l'élection des membres des instances de recours. Il convient de tenir compte de leur avis et des résultats de la concertation future avec eux. Ceci ne doit pas remettre en cause les élections des membres des conseils régionaux et des conseils mixtes d'appel prévues en 2007. Il soutient par conséquent l'amendement n° 6.

Mme Magda De Meyer (sp.a-spirit) peut souscrire à l'amendement n° 6, pour autant que la concertation qui y est prévue soit menée de manière sérieuse. Elle retire par conséquent l'amendement n° 5, visant à modifier l'article 112.

B. Votes

Art. 62 à 67

Les articles 62 à 67 sont adoptés à l'unanimité.

Art. 81

L'article 81 est adopté par 11 voix contre 3. L'amendement n° 3, visant à supprimer l'article 81, devient par conséquent sans objet.

Art. 82

L'article 82 est adopté par 11 voix contre 3. L'amendement n° 4, visant à supprimer l'article 82, devient par conséquent sans objet.

Art. 113

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 113bis

Met haar amendement nr. 6 (DOC 51 2788/006) beoogt *mevrouw Marie-Claire Lambert (PS) c.s.* in het wetsontwerp een artikel 113bis in te voegen dat de Koning ertoe machtigt – na overleg met de Orde der dierenartsen en de vakbonden van dierenartsen – de datum van inwerkingtreding van de artikelen 110, 111 en 112 te bepalen.

De minister preciseert dat de Orde der dierenartsen zich wenst uit te spreken over haar toekomst en over de concrete nadere regels voor de verkiezing van de leden van de beroepsinstanties. Er dient rekening te worden gehouden met haar standpunt en met de resultaten van het toekomstig overleg met haar. Een en ander mag de voor 2007 geplande verkiezingen van de leden van de gewestelijke raden en van de gemengde raden van beroep niet in het gedrang brengen. Hij steunt dan ook amendement nr. 6.

Mevrouw Magda De Meyer (sp.a-spirit) kan het eens zijn met amendement nr. 6, op voorwaarde dat het overleg waarin het voorziet ernstig verloopt. Ze trekt bijgevolg amendement nr.5, dat ertoe strekt artikel 112 te wijzigen, in.

B. Stemmingen

Art. 62 tot 67

De artikelen 62 tot 67 worden eenparig aangenomen.

Art. 81

Artikel 81 wordt aangenomen met 11 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 3, dat tot doel heeft artikel 81 weg te laten, dient derhalve geen doel meer.

Art. 82

Artikel 82 wordt aangenomen met 11 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 4, dat tot doel heeft artikel 82 weg te laten, dient derhalve geen doel meer.

Art. 83 et 84

Les articles 83 et 84 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 85

L'amendement n° 1 et l'article 85, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 86

L'amendement n° 2 et l'article 86, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 90 à 111

Les articles 90 à 111 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 112

L'amendement n° 5 est retiré.
L'article 112 est adopté à l'unanimité.

Art. 113

L'article 113 est adopté à l'unanimité.

Art. 113bis

L'amendement n°6, visant à insérer un article 113bis est adopté à l'unanimité.

*
* *

Art. 83 en 84

De artikelen 83 en 84 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 85

Amendement nr. 1 en het aldus gewijzigde artikel 85 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 86

Amendement nr. 2 en het aldus gewijzigde artikel 86 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 90 tot 111

De artikelen 90 tot 111 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 112

Amendement nr. 5 wordt ingetrokken.
Artikel 112 wordt eenparig aangenomen.

Art. 113

Artikel 113 wordt eenparig aangenomen.

Art. 113bis

Amendement nr. 6, dat ertoe strekt een artikel 113bis in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

*
* *

L'ensemble des dispositions du projet de loi portant des dispositions diverses, renvoyées à la commission, est adopté, tel que corrigé, par 9 voix et 2 abstentions.

Le rapporteur,

Le président,

Hilde DIERICKX

Yvan MAYEUR

Liste des dispositions qui nécessitent des mesures d'exécution (Règlement de la Chambre, art. 82):

Art. 81, 83, 95, 96, 102, 105, 108, 109, 111, 112, 113*bis*

Het geheel van de aldus gecorrigeerde bepalingen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen die naar de commissie zijn overgezonden, wordt aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Hilde DIERICKX

Yvan MAYEUR

Lijst van de bepalingen die uitvoeringsmaatregelen vereisen (Reglement van de Kamer, art. 82)

Art. 81, 83, 95, 96, 102, 105, 108, 109, 111, 112, 113*bis*